



РУССКИЙ

ВЕНТИЛЯТОР

Описание:
1. Передняя защитная решетка
2. Фиксатор лопастей
3. Лопасти
4. Гайка крепления задней решетки
5. Задняя решетка
6. Фиксаторы передней решетки
7. Ось электромотора
8. Корпус вентилятора
9. Кнопка вкл./выкл. вращения вентилятора
10. Винт регулировки угла наклона корпуса
11. Панель управления
12. Винт для фиксации вентилятора
13. Штанга
14. Фиксатор выдвижной стойки
15. Стойка
16. Декоративная накладка
17. Подставка

ВНИМАНИЕ!

Перед началом эксплуатации внимательно прочтите настоящую руководство по эксплуатации вентилятора и храните его в течение всего срока эксплуатации.

- Перед первым включением убедитесь, что напряжение в сети соответствует рабочему напряжению устройства.
- Направление обращения с устройством может привести к его поломке и причинить вред пользователю.
- Установите вентилятор на ровную устойчивую поверхность.
- Запрещается использовать вентилятор вне помещений.
- Запрещается включать вентилятор без установленных защитных решеток.
- Во избежание получения травм или повреждения устройства, запрещается вставлять посторонние предметы в отверстия защитных решеток вентилятора.
- Вентилятор не имеет вращающихся лопастей для работы вентилятора.
- Не используйте вентилятор в ванных комнатах или помещениях с повышенной температурой и влажностью.
- Не размещайте вентилятор на поверхностях, с которых он может упасть в ванну или в другую емкость, наполненную водой.
- Если вентилятор упал в воду, то прежде чем дотронуться до него, необходимо вынуть вилку сетевого шнура из розетки.
- Не размещайте вентилятор вблизи штор, занавесок или комнатных растений.
- Протрите решетки (1, 5) склеркой влажной тканью, после чего вытрите их насухо.
- Никогда не используйте для чистки устройства растворители и абразивные чистящие средства.
- Очистить решетки (1 и 5) можно при помощи пылесоса с использованием соответствующей насадки.
- Если необходимо очистить лопасти (3), раскроите фиксаторы (6), снимите ее по часовой стрелке, снимите лопасти (3) и протрите их сухой тканью.
- Установите лопасти (3) на ось (7), закройте фиксаторы (6).
- Установите на место решетку (1), закройте фиксаторы (6).
- Отключите устройство от сети, не тяните за сетевой шнур, а держитесь за вилку сетевого шнура.
- Соблюдайте меры предосторожности в тех случаях, когда вентилятором пользуются дети или люди с ограниченными возможностями.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми и людьми с ограниченными возможностями, если только лицом, отвечающим за их безопасность, им не дана соответствующие и понятные им инструкции о безопасном пользовании устройством и тех опасностях, которым могут возникнуть при его неправильном пользовании.
- Не рекомендуется находиться под потоком воздуха от вентилятора в течение продолжительного периода времени (особенно детьми и людям пожилого возраста).
- Запрещается использовать вентилятор, при повреждении сетевого шнура или вилки сетевого шнура, если вентилятор работает со сборами, после его падения или многое повреждения. В этом случае обратитесь в авторизованный сервисный центр для проверки или ремонта вентилятора.
- Устройство предназначено только для домашнего использования.

Сборка вентилятора

П Данное изделие соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

Изготовитель: ТУШКОМ ТРЕЙДИНГ ЛИМТИД
РЕСПУБЛИКА КИРГИЗСТАН
Адрес: Кипр, Тисос, 4, Энгоми, а/я 2413, Никосия.
Сделано в Китае

ENGLISH

FAN

- Открутите гайку (4), повернув её против часовой стрелки, и установите заднюю решётку (5); следите, чтобы выступы на корпусе вентилятора (8) совпадали с отверстиями на решётке, а рука для переноски находилась сверху.
- Закрепите фиксатор гайкой (4), повернув её по часовой стрелке.
- Установите лопасти (3) на ось электромотора (7), так, чтобы углубление на лопасти (3) совпадало со стопором на оси (7).
- Закрутите фиксатор лопастей (2), вращая её против часовой стрелки.
- Рассобрите фиксаторы (6) на задней решётке (5).
- Составьте переднюю решётку (1) с задней (5). Закройте фиксаторы (6) на задней решётке (5).
- Вентилятор готов к работе.

Примечание:

В случае отдельной поставки декоративной пластмассовой накладки на переднюю решётку, извлеките её из упаковки, используйте крепежные шурупы и шайбы, закрепите накладку на центр передней решётки (1).

Использование

Перед первым включением убедитесь, что напряжение в сети соответствует рабочему напряжению устройства.

- Вставьте вилку сетевого шнура в розетку.
- Выберите необходимый режим работы вентилятора нажатием на кнопки, находящиеся на панели управления устройства (11).
- **1 - вилка.**
- **2 - низкая скорость потока воздуха.**
- **3 - средняя скорость потока воздуха.**
- **4 - высокая скорость потока воздуха.**

Функция поворота корпуса

При включении режима работы вентилятора с поворотом на 90° нажмите на кнопку (10).

• Для изменения угла наклона корпуса вентилятора с помощью винта регулировки (10), установите необходимый угол наклона, затем зафиксируйте винт.

Ход и обслуживание

• Перед чисткой вентилятора выключите его, нажав кнопку «0» на панели управления (11), и выньте сетевую вилку из розетки.

- Протрите решетки (1, 5) склеркой влажной тканью, после чего вытрите их насухо.

• Никогда не используйте для чистки устройства растворители и абразивные чистящие средства.

• Не размещайте вентилятор на поверхности, с которых он может упасть в ванну или в другую емкость, наполненную водой.

• Если вентилятор упал в воду, то прежде чем дотронуться до него, необходимо вынуть вилку сетевого шнура из розетки, только после этого включите вентилятор из воды.

• Не размещайте вентилятор вблизи штор, занавесок или комнатных растений.

• Протрите решетки (1, 5) склеркой влажной тканью, после чего вытрите их насухо.

• Никогда не используйте для чистки устройства растворители и абразивные чистящие средства.

• Не размещайте вентилятор на поверхности, с которых он может упасть в ванну или в другую емкость, наполненную водой.

• Если вентилятор упал в воду, то прежде чем дотронуться до него, необходимо вынуть вилку сетевого шнура из розетки, только после этого включите вентилятор из воды.

• Никогда не используйте для чистки устройства растворители и абразивные чистящие средства.

• Не размещайте вентилятор вблизи штор, занавесок или комнатных растений.

• Протрите решетки (1, 5) склеркой влажной тканью, после чего вытрите их насухо.

• Никогда не используйте для чистки устройства растворители и абразивные чистящие средства.

• Не размещайте вентилятор на поверхности, с которых он может упасть в ванну или в другую емкость, наполненную водой.

• Если вентилятор упал в воду, то прежде чем дотронуться до него, необходимо вынуть вилку сетевого шнура из розетки, только после этого включите вентилятор из воды.

• Никогда не используйте для чистки устройства растворители и абразивные чистящие средства.

• Не размещайте вентилятор на поверхности, с которых он может упасть в ванну или в другую емкость, наполненную водой.

• Если вентилятор упал в воду, то прежде чем дотронуться до него, необходимо вынуть вилку сетевого шнура из розетки, только после этого включите вентилятор из воды.

• Никогда не используйте для чистки устройства растворители и абразивные чистящие средства.

• Не размещайте вентилятор на поверхности, с которых он может упасть в ванну или в другую емкость, наполненную водой.

• Если вентилятор упал в воду, то прежде чем дотронуться до него, необходимо вынуть вилку сетевого шнура из розетки, только после этого включите вентилятор из воды.

• Никогда не используйте для чистки устройства растворители и абразивные чистящие средства.

• Не размещайте вентилятор на поверхности, с которых он может упасть в ванну или в другую емкость, наполненную водой.

• Если вентилятор упал в воду, то прежде чем дотронуться до него, необходимо вынуть вилку сетевого шнура из розетки, только после этого включите вентилятор из воды.

• Никогда не используйте для чистки устройства растворители и абразивные чистящие средства.

• Не размещайте вентилятор на поверхности, с которых он может упасть в ванну или в другую емкость, наполненную водой.

• Если вентилятор упал в воду, то прежде чем дотронуться до него, необходимо вынуть вилку сетевого шнура из розетки, только после этого включите вентилятор из воды.

• Никогда не используйте для чистки устройства растворители и абразивные чистящие средства.

• Не размещайте вентилятор на поверхности, с которых он может упасть в ванну или в другую емкость, наполненную водой.

• Если вентилятор упал в воду, то прежде чем дотронуться до него, необходимо вынуть вилку сетевого шнура из розетки, только после этого включите вентилятор из воды.

• Никогда не используйте для чистки устройства растворители и абразивные чистящие средства.

• Не размещайте вентилятор на поверхности, с которых он может упасть в ванну или в другую емкость, наполненную водой.

• Если вентилятор упал в воду, то прежде чем дотронуться до него, необходимо вынуть вилку сетевого шнура из розетки, только после этого включите вентилятор из воды.

• Никогда не используйте для чистки устройства растворители и абразивные чистящие средства.

• Не размещайте вентилятор на поверхности, с которых он может упасть в ванну или в другую емкость, наполненную водой.

• Если вентилятор упал в воду, то прежде чем дотронуться до него, необходимо вынуть вилку сетевого шнура из розетки, только после этого включите вентилятор из воды.

• Никогда не используйте для чистки устройства растворители и абразивные чистящие средства.

• Не размещайте вентилятор на поверхности, с которых он может упасть в ванну или в другую емкость, наполненную водой.

• Если вентилятор упал в воду, то прежде чем дотронуться до него, необходимо вынуть вилку сетевого шнура из розетки, только после этого включите вентилятор из воды.

• Никогда не используйте для чистки устройства растворители и абразивные чистящие средства.

• Не размещайте вентилятор на поверхности, с которых он может упасть в ванну или в другую емкость, наполненную водой.

• Если вентилятор упал в воду, то прежде чем дотронуться до него, необходимо вынуть вилку сетевого шнура из розетки, только после этого включите вентилятор из воды.

• Никогда не используйте для чистки устройства растворители и абразивные чистящие средства.

• Не размещайте вентилятор на поверхности, с которых он может упасть в ванну или в другую емкость, наполненную водой.

• Если вентилятор упал в воду, то прежде чем дотронуться до него, необходимо вынуть вилку сетевого шнура из розетки, только после этого включите вентилятор из воды.

• Никогда не используйте для чистки устройства растворители и абразивные чистящие средства.

• Не размещайте вентилятор на поверхности, с которых он может упасть в ванну или в другую емкость, наполненную водой.

• Если вентилятор упал в воду, то прежде чем дотронуться до него, необходимо вынуть вилку сетевого шнура из розетки, только после этого включите вентилятор из воды.

• Никогда не используйте для чистки устройства растворители и абразивные чистящие средства.

• Не размещайте вентилятор на поверхности, с которых он может упасть в ванну или в другую емкость, наполненную водой.

• Если вентилятор упал в воду, то прежде чем дотронуться до него, необходимо вынуть вилку сетевого шнура из розетки, только после этого включите вентилятор из воды.

• Никогда не используйте для чистки устройства растворители и абразивные чистящие средства.

• Не размещайте вентилятор на поверхности, с которых он может упасть в ванну или в другую емкость, наполненную водой.

• Если вентилятор упал в воду, то прежде чем дотронуться до него, необходимо вынуть вилку сетевого шнура из розетки, только после этого включите вентилятор из воды.

• Никогда не используйте для чистки устройства растворители и абразивные чистящие средства.

• Не размещайте вентилятор на поверхности, с которых он может упасть в ванну или в другую емкость, наполненную водой.

• Если вентилятор упал в воду, то прежде чем дотронуться до него, необходимо вынуть вилку сетевого шнура из розетки, только после этого включите вентилятор из воды.

• Никогда не используйте для чистки устройства растворители и абразивные чистящие средства.

• Не размещайте вентилятор на поверхности, с которых он может упасть в ванну или в другую емкость, наполненную водой.

• Если вентилятор упал в воду, то прежде чем дотронуться до него, необходимо вынуть вилку сетевого шнура из розетки, только после этого включите вентилятор из воды.

• Никогда не используйте для чистки устройства растворители и абразивные чистящие средства.

• Не размещайте вентилятор на поверхности, с которых он может упасть в ванну или в другую емкость, наполненную водой.

• Если вентилятор упал в воду, то прежде чем дотронуться до него, необходимо вынуть вилку сетевого шнура из розетки, только после этого включите вентилятор из воды.

• Никогда не используйте для чистки устройства растворители и абразивные чистящие средства.

• Не размещайте вентилятор на поверхности, с которых он может упасть в ванну или в другую емкость, наполненную водой.

• Если вентилятор упал в воду, то прежде чем дотронуться до него, необходимо вынуть вилку сетевого шнура из розетки, только после этого включите вентилятор из воды.

• Никогда не используйте для чистки устройства растворители и абразивные чистящие средства.

• Не размещайте вентилятор на поверх

Инструкция по эксплуатации

ČESKÝ

VENTILÁTOR

- Přední ochranná mřížka
- Fixator lopatek
- Lopatky
- Zajistovací matici zadní mřížky
- Zadní mřížka
- Fixatory přední mřížky
- Osa elektrického motoru
- Kryt ventilátoru
- Tlačítka zapnutí/vypnutí otáčení ventilátoru
- Ovládaci šroub uhlku sklonu ventilátoru
- Ovládací panel
- Zajistovací sroub
- tyč
- Fixátor vysouvací tyče
- Stojan
- Ozdobní kryt
- Podstavec

POZOR!

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte toto uživatelskou příručku a zachezejte ji po celou dobu životnosti přístroje.

- Před prvním použitím zkontrolujete, zda napětí elektrické sítě odpovídá provoznímu napětí zařízení.

• Zapněte zástrčku do zásuvky.

- Síťovým odpovědných knoflíku na oválacím jednotce (11) nastavte potřebný režim práce ventilátoru:

O - Vypnut

1 - Nízká rychlosť proudu vzdachu,

2 - Průměrná rychlosť proudu vzdachu,

3 - Vysoká rychlosť proudu vzdachu,

Funkce otočení ventilátoru

- Zapněte režim otočení ventilátoru o 90° stačením knoflíku (9). Pokud potřebujete zastavit otáčení ventilátoru, povolte vysouvací řešetku (10), nastavte požadovaný úhel a pak utáhněte řešetku.

Cílení a údržba

- Před cílením vyneste ventilátor stisknutím tlačítka (0) na oválacím paneelu (11), a vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky.

• Odteče-li z ventilátoru spadl do vody, dřív než se ho doknete, vytáhněte zástrčku ze zásuvky, a až potom vytáhněte přístroj z vody.

• Zakazuje se používání ventilátoru bez vedení řešetek, aby nedocházelo k poškození řešetek.

• Neprůzračné řešetky se rotujičkami lopatky.

• Nepoužívejte ventilátor v koupelnách nebo místech s vysokou teplotou a vlnou.

• Neinstalujte ventilátor na povrch, s něhož by mohl spadnout do vany nebo jiné nádrže, zaplněné vodou.

• V případě že ventilátor spadl do vody, dřív než se ho doknete, vytáhněte zástrčku ze zásuvky, a až potom vytáhněte přístroj z vody.

• Neumisťujte ventilátor v blízkosti závěsu, záclon nebo pokojových rostlin.

• Aby se zabránilo úrazu elektrickým proudem, nezapojte ventilátor mokrýma rukama.

• Nenechávejte zapnutý ventilátor bez dohledu.

• Pokud neporušíte ventilátor a nebo během činnosti vypadne z vedení řešetek, nechte ho chladném a suchém místě.

• Nechte ho chladném a suchém místě.

• Umístěte zpět mřížku (1), zajistěte fixátory (2).

• Umístěte zpět mřížku (1), zajistěte fixátory (2).

• Igelitové sačky, používané jako baleň ventilátoru, můžou být nebezpečné. Aby se zabránilo nestřídat, schovávejte obal co nejdále od kojenců a dětí. Sáček není hráčka.

• Nedovolujte dětem hrát si s ventilátorem.

• Dávejte zvláštní pozor, pokud ventilátor používají děti a osoby se zdravotním postižením.

• Tento výrobek není určen pro děti a zdravotně postižené osoby. Ve výjimečných případech osobám, odpovědná za jejich bezpečí musí dát hnedná a jasné pokyny pro bezpečné používání, která můžou vzniknout při jeho neprávném použití.

• Neoporučujeme se vystavovat působení proudu vedení ventilátoru delší dobu (zejména dětem a starším osobám).

• Před použitím přístroje důkladně si prohledejte napájecí kabel a zástrčku, a zda nejsou poškozeny. Nepoužívejte ventilátor po jeho pádu, nebo v případě jiného poškození. V případě poruchy obratěte se na nejbližší autorizované (pravomocné) servisní středisko.

• Přístroj je určen pouze k domácímu použití.

Uskladnění přístroje

- Vyneste ventilátor a odpojte napájecí kabel ze zásuvky a vycítěte přístroj.

• Je-li to nutné, demontujte ventilátor s podpory.

• Dejte ventilátor do krabice.

• Uložte přístroj na chladném a suchém místě nepřísněm dětem.

Technické charakteristiky

- Elektrické napětí: 220-240 V ~ 50 Hz

Maximální výkon: 45 W

Průměr: 40 cm (16")

Uhel otocení: 90°

3 rychlosti provozu režimu

• Výrobce si vyhrazuje právo měnit vzhled a technické parametry zařízení bez předchozího upozornění.

• Prístroj je určen pouze k domácímu použití.

Zivotnost ventilátoru – 3 roky

Záruka

Podrobné záruční podmínky poskytne producent přístroje. Při uplatňování nároků během záručního lhůty je třeba předložit doklad o zakoupení výrobku.

Tento výrobek odpovídá požadavkům na elektromagnetickou kompatibilitu, stanoveným direktivou 89/336/ECC a předpisem 73/23/EEC Evropské komise o nizkonapěťových přístrojích.

Uzávěrka na stojan ozdobnou desku (16).

Vysuňte se stojanu (15) tyč (13) do požadované výšky a zajistěte ji fixátorom (14).

• Umístěte ventilátor (8) na tyč (13) a zajistěte ho sroubem (12).

• Odstraňujete čtyři upevňovací šrouby z podstavce (17).

• Umístěte stojan (15) na podstavec (17) a zajistěte ho čtyřmi upevňovacími šrouby.

• Navléte na stojan ozdobnou desku (16).

Vysuňte se stojanu (15) tyč (13) do požadované výšky a zajistěte ji fixátorom (14).

• Umístěte ventilátor (8) na tyč (13) a zajistěte ho sroubem (12).

• Odstraňujete čtyři upevňovací šrouby (17).

• Umístěte ventilátor (8) na tyč (13) a zajistěte ho čtyřmi upevňovacími šrouby.

• Nainstalujte na stojanu dekorativní nakladek (16).

• Vysuňte se stojanu (15) tyč (13) do požadované výšky a zajistěte ji fixátorom (14).

• Umístěte ventilátor (8) na tyč (13) a zajistěte ho sroubem (12).

• Odstraňujete čtyři upevňovací šrouby (17).

• Umístěte ventilátor (8) na tyč (13) a zajistěte ho čtyřmi upevňovacími šrouby.

• Nainstalujte na stojanu dekorativní nakladek (16).

• Vysuňte se stojanu (15) tyč (13) do požadované výšky a zajistěte ji fixátorom (14).

• Umístěte ventilátor (8) na tyč (13) a zajistěte ho sroubem (12).

• Odstraňujete čtyři upevňovací šrouby (17).

• Umístěte ventilátor (8) na tyč (13) a zajistěte ho čtyřmi upevňovacími šrouby.

• Nainstalujte na stojanu dekorativní nakladek (16).

• Vysuňte se stojanu (15) tyč (13) do požadované výšky a zajistěte ji fixátorom (14).

• Umístěte ventilátor (8) na tyč (13) a zajistěte ho sroubem (12).

• Odstraňujete čtyři upevňovací šrouby (17).

• Umístěte ventilátor (8) na tyč (13) a zajistěte ho čtyřmi upevňovacími šrouby.

• Nainstalujte na stojanu dekorativní nakladek (16).

• Vysuňte se stojanu (15) tyč (13) do požadované výšky a zajistěte ji fixátorom (14).

• Umístěte ventilátor (8) na tyč (13) a zajistěte ho sroubem (12).

• Odstraňujete čtyři upevňovací šrouby (17).

• Umístěte ventilátor (8) na tyč (13) a zajistěte ho čtyřmi upevňovacími šrouby.

• Nainstalujte na stojanu dekorativní nakladek (16).

• Vysuňte se stojanu (15) tyč (13) do požadované výšky a zajistěte ji fixátorom (14).

• Umístěte ventilátor (8) na tyč (13) a zajistěte ho sroubem (12).

• Odstraňujete čtyři upevňovací šrouby (17).

• Umístěte ventilátor (8) na tyč (13) a zajistěte ho čtyřmi upevňovacími šrouby.

• Nainstalujte na stojanu dekorativní nakladek (16).

• Vysuňte se stojanu (15) tyč (13) do požadované výšky a zajistěte ji fixátorom (14).

• Umístěte ventilátor (8) na tyč (13) a zajistěte ho sroubem (12).

• Odstraňujete čtyři upevňovací šrouby (17).

• Umístěte ventilátor (8) na tyč (13) a zajistěte ho čtyřmi upevňovacími šrouby.

• Nainstalujte na stojanu dekorativní nakladek (16).

• Vysuňte se stojanu (15) tyč (13) do požadované výšky a zajistěte ji fixátorom (14).

• Umístěte ventilátor (8) na tyč (13) a zajistěte ho sroubem (12).

• Odstraňujete čtyři upevňovací šrouby (17).

• Umístěte ventilátor (8) na tyč (13) a zajistěte ho čtyřmi upevňovacími šrouby.

• Nainstalujte na stojanu dekorativní nakladek (16).

• Vysuňte se stojanu (15) tyč (13) do požadované výšky a zajistěte ji fixátorom (14).

• Umístěte ventilátor (8) na tyč (13) a zajistěte ho sroubem (12).

• Odstraňujete čtyři upevňovací šrouby (17).

• Umístěte ventilátor (8) na tyč (13) a zajistěte ho čtyřmi upevňovacími šrouby.

• Nainstalujte na stojanu dekorativní nakladek (16).

• Vysuňte se stojanu (15) tyč (13) do požadované výšky a zajistěte ji fixátorom (14).

• Umístěte ventilátor (8) na tyč (13) a zajistěte ho sroubem (12).

• Odstraňujete čtyři upevňovací šrouby (17).

• Umístěte ventilátor (8) na tyč (13) a zajistěte ho čtyřmi upevňovacími šrouby.

• Nainstalujte na stojanu dekorativní nakladek (16).

• Vysuňte se stojanu (15) tyč (13) do požadované výšky a zajistěte ji fixátorom (14).

• Umístěte ventilátor (8) na tyč (13) a zajistěte ho sroubem (12).

• Odstraňujete čtyři upevňovací šrouby (17).

• Umístěte ventilátor (8) na tyč (13) a zajistěte ho čtyřmi upevňovacími šrouby.

• Nainstaluj